



**Рамочная Конвенция
об изменении климата**

Distr.: General
1 June 2011
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению
Тридцать четвертая сессия
Бонн, 6–16 июня 2011 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня
**Национальные сообщения Сторон, не включенных
в приложение I к Конвенции**
**Работа Консультативной группы экспертов
по национальным сообщениям Сторон,
не включенных в приложение I к Конвенции**

**Доклад о ходе работы Консультативной группы
экспертов по национальным сообщениям Сторон,
не включенных в приложение I к Конвенции**

Записка секретариата*

Добавление

**Доклад о рабочем совещании для обмена мнениями
в отношении возможных элементов, которые будут
рассмотрены в рамках будущего пересмотра "Руководящих
принципов РККООН для подготовки национальных
сообщений Сторон, не включенных в приложение I
к Конвенции", с учетом трудностей, с которыми Стороны,
не включенные в приложение I, сталкивались при подготовке
своих последних национальных сообщений**

* Документ был представлен после установленного срока в целях отражения в нем итогов обсуждений на рабочем совещании, состоявшемся 21–23 марта 2011 года, а также обсуждений в ходе четвертого совещания Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, состоявшегося 24–26 марта 2011 года.

Резюме

Консультативная группа экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, провела рабочее совещание для обмена мнениями в отношении возможных элементов, подлежащих рассмотрению в рамках будущего пересмотра "Руководящих принципов РКККООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции", в Сент-Мэрис, Антигуа и Барбуда, 21–23 марта 2011 года.

На рабочем совещании были учтены трудности, с которыми столкнулись Стороны, не включенные в приложение I к Конвенции, в процессе подготовки их последних национальных сообщений и которые были связаны с представлением информации о проблемах, извлеченных уроках и наилучшей практике Сторон в части решения проблем, касающихся применения вышеуказанных руководящих принципов.

Настоящий доклад включает описание хода работы совещания и содержит приложение, в котором обобщены доклады тематических рабочих групп по обмену мнениями в отношении возможных элементов, подлежащих рассмотрению в рамках будущего пересмотра руководящих принципов.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–7	4
A. Мандат.....	1–3	4
B. Сфера охвата записки	4–6	4
C. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению	7	5
II. Ход работы рабочего совещания	8–20	5
A. Открытие рабочего совещания	8–9	5
B. Организация работы	10–14	6
C. Основные результаты обсуждений и итоги рабочего совещания	15–20	7
III. Закрытие рабочего совещания	21–23	9
Приложение		
Основные выводы, сделанные в представленных на рабочем совещании докладах тематических рабочих групп		10

I. Введение

A. Мандат

1. В своем решении 5/CP.15 Конференция Сторон постановила вновь учредить Консультативную группу экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), на период 2010–2012 годов в целях совершенствования процесса подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I).

2. КГЭ разработала свою программу работы на 2010–2012 годы¹ на своем первом совещании, состоявшемся в Бонне, Германия, 29–31 марта 2010 года. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) на своей тридцать второй сессии принял к сведению и приветствовал программу работы КГЭ².

3. В соответствии со своей программой работы КГЭ провела рабочее совещание для обмена мнениями в отношении возможных элементов, подлежащих рассмотрению в рамках будущего пересмотра Руководящих принципов РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции³ (далее по тексту "Руководящие принципы РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I"), с учетом трудностей, с которыми Стороны, не включенные в приложение I, сталкивались при подготовке своих последних национальных сообщений. В ходе рабочего совещания были также приняты во внимание результаты проведенного КГЭ обследования в соответствии пунктом 2 а) и б) круга ведения КГЭ, содержащегося в приложении к решению 5/CP.15.

B. Сфера охвата записки

4. Настоящий доклад о работе совещания КГЭ включает резюме обмена мнениями и идеями Сторон в отношении возможных элементов, которые будут рассмотрены в ходе будущего пересмотра Руководящих принципов РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I. Стороны представили доклады о проблемах, извлеченных уроках и наилучшей практике в области применения руководящих принципов. Представители КГЭ и секретариата представили базовые информационные доклады.

5. На совещании присутствовали представители следующих Сторон: Албании, Алжира, Анголы, Аргентины, Армении, Багамских Островов, Бангладеш, Белиза, Боливии (Многонационального Государства), Бразилии, Ганы, Гайаны, Гватемалы, Германии, Грузии, Доминиканской Республики, Европейского союза, Египта, Израиля, Индонезии, Камбоджи, Канады, Кении, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Малайзии, Мальдивских Островов, Марокко, Мексики, Монголии, Нигера, Нигерии, Объединенной Республики Танзания, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Республики Молдова, Руанды, Самоа, Сент-Люсии, Саудовской Аравии, Свазиленда, Сент-Винсента и Гренадин, Сингапура, Таджикистана, Таи-

¹ Содержится в приложении I к документу FCCC/SBI/2010/INF.2.

² FCCC/SBI/2010/10, пункт 21.

³ Решение 17/CP.8.

ланда, Узбекистана, Уругвая, Финляндии, Чили, Швейцарии, Шри-Ланки, Эфиопии, Ямайки и Японии.

6. Секретариат при содействии Международного союза электросвязи обеспечил в порядке эксперимента возможность участия в работе совещания с удаленным доступом в целях максимального расширения числа участников, представляющих Стороны, не включенные в приложение I, а также доведения содержания рабочего совещания до сведения тех представителей, которые не смогли прибыть на него, как это настоятельно рекомендовалось ВОО на его тридцать третьей сессии⁴. КГЭ с помощью секретариата проведет дальнейшее изучение этой возможности, при условии наличия ресурсов.

С. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению

7. ВОО после рассмотрения настоящего доклада, возможно, пожелает дать КГЭ дополнительные указания в отношении осуществления ее мандата в соответствии с пунктом 2 b) ее круга ведения по представлению в соответствующих случаях рекомендаций по элементам, подлежащим рассмотрению в рамках будущего пересмотра Руководящих принципов РККООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, с учетом трудностей, с которыми Стороны, не включенные в приложение I, сталкивались при подготовке своих последних национальных сообщений.

II. Ход работы совещания

A. Открытие рабочего совещания

8. Со вступительным словом перед участниками совещания выступил Председатель КГЭ г-н Эрик Камога Мугуруси (Объединенная Республика Танзания), который, в частности, остановился на цели данного совещания. Он выразил признательность постоянному секретарю Министерства сельского хозяйства, земель, жилищного строительства и охраны окружающей среды Антигуа и Барбуды г-же Шарон Петерс за то, что она нашла время выступить на рабочем совещании. Он также поблагодарил правительство Антигуа и Барбуды в лице Министерства сельского хозяйства, земель, жилищного строительства и охраны окружающей среды за организацию рабочего совещания и выразил признательность членам КГЭ за подготовку документации совещания.

9. Г-жа Петерс выступила с вступительным словом и приветствовала участников в Антигуа и Барбуда. Она отметила серьезные проблемы, которые стоят перед Антигуа и Барбудой в связи с изменением климата, в частности вызываемое им повышение уровня моря. Она подчеркнула важность национальных сообщений в деле представления информации о важнейших секторах экономики различных стран, а также отметила, что каждая страна должна принимать меры по предотвращению изменения климата и адаптации в рамках надежно обоснованных национальных стратегий.

⁴ FCCC/SBI/2010/27, пункт 29.

В. Организация работы

10. Председатель представил информацию об организации работы и подчеркнул, что это рабочее совещание – как элемент процесса осуществления программы работы КГЭ на 2011 год – будет способствовать выполнению ее мандата.

11. КГЭ подготовила следующие информационные материалы в качестве основы для дискуссии на рабочем совещании:

а) базовый информационный документ, содержащий вопросы для определения общих рамок дискуссии и резюме действующих руководящих принципов РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I;

б) результаты упомянутого в пункте 3 выше обследования КГЭ в целях определения и анализа трудностей, препятствий и проблем, с которыми столкнулись Стороны, не включенные в приложение I, при использовании руководящих принципов РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, в ходе подготовки их последних национальных сообщений;

в) качественную подборку извлеченных уроков и примеров надлежащей практики в области отчетности из полученных в последнее время национальных сообщений на основе охвата представленной Сторонами информации в соответствии с описанием типа информации, содержащимся в публикации "Представление информации об изменении климата: руководство по использованию руководящих принципов подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I"⁵, и результатов обследования КГЭ, упомянутого в пункте 3 выше.

12. Секретариат представил для рабочего совещания справочный документ, содержащий информацию из обследования КГЭ, упомянутого в пункте 3 выше, которое было проведено с целью определения технических проблем и трудностей, с которыми сталкиваются Стороны, не включенные в приложение I, в процессе подготовки своих национальных сообщений и при оценке потребностей в области укрепления потенциала в соответствии с пунктом 2 а) и б) круга ведения КГЭ.

13. Члены КГЭ представили информацию о Руководящих принципах Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) для национальных кадастров парниковых газов 2006 года (далее по тексту "Руководящие принципы МГЭИК 2006 года), основываясь на извлеченных уроках из деятельности по совершенствованию руководящих принципов РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, и проводя сопоставление общих и различных элементов руководящих принципов для Сторон, не включенных в приложение I, и руководящих принципов для Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.

14. Работа совещания была организована следующим образом:

а) пленарные заседания для информирования участников об имеющемся опыте и обмена передовыми методами и извлеченными уроками в процессе использования нынешних руководящих принципов РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, для

⁵ <http://unfccc.int/files/essential_background/application/pdf/userman_nc.pdf>.

представления справочных материалов, направленных на содействие обсуждениям, и обмена мнениями по возможным элементам, подлежащим рассмотрению в ходе будущего пересмотра руководящих принципов;

b) заседания тематических рабочих групп для дальнейшего обмена мнениями по возможным элементам, которые будут рассмотрены на предмет включения в будущую редакцию руководящих принципов. В соответствии с профилем деятельности участников были сформированы и организованы пять рабочих групп по следующим темам:

- i) меры по содействию адаптации к изменению климата;
- ii) национальные кадастры парниковых газов (ПГ);
- iii) меры по предотвращению изменения климата;
- iv) препятствия и проблемы, а также связанные с ними финансовые и технические потребности и потребности в области потенциала;
- v) образование, обучение и информирование общественности, информация и создание сетей, исследования и систематическое наблюдение.

c) пленарные заседания для обсуждения результатов работы тематических рабочих групп и анализа возможных элементов, которые будут рассмотрены в ходе будущего пересмотра руководящих принципов РККООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I.

C. Основные результаты обсуждений и итоги рабочего совещания

1. Сообщения и дискуссии по проблемам, извлеченным урокам и наилучшей практике

15. Секретариат представил качественную подборку извлеченных уроков и примеров надлежащей практики в области отчетности из представленных в последнее время национальных сообщений, о которой говорилось в пункте 11 с) выше.

16. Участники рабочего совещания приняли к сведению трудности, с которыми столкнулись Стороны, не включенные в приложение I, в процессе подготовки их последних национальных сообщений, при этом ряд Сторон представили информацию о наиболее полезных уроках, извлеченных ими в ходе подготовки национальных сообщений. Стороны также обменялись информацией о своих национальных приоритетах в отношении изменения климата, сценариях социально-экономического развития и соответствующих движущих силах, а также о национальных институциональных механизмах, важнейших факторах успеха, проблемах и трудностях.

17. Следующие Стороны представили на рабочем совещании информацию о накопленном ими опыте и извлеченных уроках:

a) Гана, Мексика и Сингапур выступили с сообщениями об их национальных кадастрах ПГ. В сообщениях говорилось о методологиях, используемых для составления кадастров ПГ, включая Руководство МГЭИК 2006 года, в том числе в процессе использования методологий более высокого уровня и национальных факторов выбросов. Участники также представили аналитические материалы и краткое описание их национальных кадастров ПГ по секторам;

b) Самоа сообщила о мерах по содействию достаточной адаптации к изменению климата. Она представила свой профиль климатических рисков в

качестве инструмента для оценки уязвимости и адаптации наряду с основными результатами анализа текущих и будущих климатических рисков и стратегий адаптации к изменению климата;

с) Бразилия информировала участников о принимаемых ею мерах по предотвращению изменения климата. В ее сообщении было дано описание программ устойчивого развития Бразилии, а также мер в области использования возобновляемых источников энергии и ее сбережения и/или эффективности обеспечения "чистоты" национальной энергетики, включая основные стратегии в области предотвращения изменения климата;

d) Малайзия представила сообщение о разработке и передаче технологий, оказании финансовой помощи и помощи в области создания потенциала, а также о соответствующих проблемах и трудностях. В сообщении содержалась информация о программах Малайзии в области разработки и передачи технологий, связанных с изменением климата, ее программах по созданию потенциала в области изменения климата, передаче технологии и выделении финансовых средств, исследованиях и систематическом наблюдении, а также развитии технических исследований в Азии;

e) Куба остановилась в своем сообщении на образовании, обучении и информировании общественности, информации и создании сетей, а также научных исследованиях и систематических наблюдениях и финансовых и технических потребностях в этой области. Она представила информацию о своих программах, касающихся систем наблюдения за погодой, климатом и загрязнением атмосферы, а также программах образования, обучения, информации, создания сетей, научных исследований и систематического наблюдения, и развития технических исследований в Латинской Америке и Карибском регионе;

f) Уругвай выступил с сообщением о предлагаемых им проектах для финансирования. Он особо остановился на предлагаемых проектах в области предотвращения изменения климата и адаптации, конкретных технологиях, которые предполагается использовать, преимуществах таких проектов и оценке дополнительных затрат, а также предлагаемом финансировании;

g) участник из Анголы, который также является членом Группы экспертов по наименее развитым странам, представил сообщение о трудностях, с которыми сталкиваются наименее развитые страны в процессе использования руководящих принципов РККООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, а также накопленном опыте в области преодоления этих проблем.

2. Обмен мнениями тематических рабочих групп в отношении возможных элементов, которые будут рассмотрены в рамках будущего пересмотра "Руководящих принципов РККООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции"

18. Участники разделились на пять тематических рабочих групп в соответствии с профилем своей деятельности для детального обсуждения тем, указанных в пункте 14 b) выше.

19. Как указано в пункте 11 a) выше, в качестве общей основы для обсуждения участникам рабочего совещания был представлен справочный документ, содержащий краткий обзор действующих руководящих принципов РККООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I. В ходе обсуждения рабочие группы руководствовались вопросами, пред-

ставленными в этом документе, решением 17/CP.8 и результатами обследования КГЭ, с которыми можно ознакомиться на вебсайте РКИКООН⁶.

20. В приложении к настоящему документу приводятся основные результаты обсуждений в тематических рабочих группах. С полным текстом докладов, сделанных рабочими группами, можно ознакомиться на вебсайте РКИКООН⁷.

III. Закрытие совещания

21. Председатель поблагодарил правительство Антигуа и Барбуды за организацию у себя рабочего совещания и теплый прием, оказанные его участникам.

22. Он также выразил признательность участникам за весьма конструктивную работу, отметив, что итоги совещания послужат полезным вкладом в работу четвертого совещания КГЭ.

23. В заключение Председатель выразил благодарность секретариату за эффективную поддержку рабочего совещания.

⁶ <http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/cge/items/5926.php>.

⁷ См. сноску 6 выше.

Приложение

Основные выводы, сделанные в представленных на рабочем совещании докладах тематических рабочих групп¹

В таблице ниже представлены итоги обсуждений в пяти образованных на рабочем совещании тематических рабочих группах, имевших следующий состав:

а) группа по национальным кадастрам парниковых газов в составе представителей Алжира, Ганы, Гватемалы, Доминиканской Республики, Израиля, Малайзии, Мальдивских Островов, Нигерии, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Сингапура, Чили, Ямайки и Японии;

б) группа по мерам содействия адаптации к изменению климата в составе представителей Армении, Багамских Островов, Бангладеш, Белиза, Гайаны, Колумбии, Кубы, Республики Молдова, Руанды, Самоа, Сент-Люсии и Узбекистана;

в) группа по мерам предотвращения изменения климата в составе представителей Албании, Бразилии, Грузии, Европейского союза, Египта, Индонезии, Камбоджи, Мексики, Нигерии, Саудовской Аравии, Таджикистана и Уругвая;

г) группа по препятствиям и пробелам, а также связанным с ними финансовым и техническим потребностям и потребностям в области создания потенциала в составе представителей Аргентины, Гренады, Коста-Рики, Марокко и Монголии;

д) группа по образованию, обучению и информированию общественности, информации и созданию сетей, исследованиям и систематическому наблюдению в составе представителей Анголы, Кении, Сент-Винсента и Гренадин и Эфиопии.

Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по национальным кадастрам парниковых газов

Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8

- составить кадастры парниковых газов (ПГ) за последние 7
годы, по которым имеются данные, с учетом национальных возможностей и условий и с сопоставимыми основными этапами между странами;
- повысить уровень амбициозности для применения Руководящих указаний по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) (2000 и 2003 годов); 11

¹ <http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/cge/items/5926.php>.

<i>Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по национальным кадастрам парниковых газов</i>	<i>Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8</i>
<ul style="list-style-type: none"> • составить подробное описание процедур и механизмов по обеспечению процесса разработки кадастров ПГ (например документация, обеспечение качества и контроль качества, системы архивирования и план совершенствования кадастра); • Поощрять институциональные договоренности в целях улучшения будущих национальных кадастров; • Поощрять использование национальных факторов выбросов и самых последних факторов выбросов МГЭИК; • Расширять систематический обмен данными по местным факторам выбросов (например, через базу данных факторов выбросов МГЭИК); • Стороны, желающие предоставить более подробную информацию, могут направлять национальные доклады о кадастрах ПГ; • Провести пересмотр таблиц для представления данных в целях направления более подробной информации; • Поощрять использование единообразных форм представления данных для Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции 	<p>21</p> <p>22</p> <p>23</p>
<i>Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по программам, включающим меры по содействию адекватной адаптации к изменению климата</i>	<i>Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8</i>
<ul style="list-style-type: none"> • Ныне действующие руководящие принципы РКИКООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (далее по тексту – "руководящие принципы"), нуждаются в обновлении для отражения прогресса в научных знаниях об изменении климата, а также во включении в них положений о применении сценариев; • Поощрять Стороны к выбору тех из имеющихся вариантов сценариев, которые соответствуют их национальным и региональным условиям, и к обоснованию причин использования конкретного сценария; • Предоставить Сторонам возможность применять гибкий подход к выбору сценариев, которые подходят для конкретных секторов, а также использовать такое количество сценариев, которое они считают необходимым для оценки уязвимости всех секторов в их странах. Вместе с тем Стороны следует поощрять к использованию инструментов/моделей, соответствующих условиям нескольких секторов, таких, как модели для комплексной оценки; 	<p>30 и 33</p>

Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по программам, включающим меры по содействию адекватной адаптации к изменению климата

Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8

- Предусмотреть ссылки на отработанные методологии и средства для исследований в области уязвимости и адаптации. Эти методологии должны предоставлять наиболее передовые методы, которыми Сторонам настоятельно рекомендуется пользоваться. Вместе с тем Стороны должны иметь свободу выбора, с тем чтобы использовать те сценарии, которые, по их мнению, наилучшим образом отражают их местные условия. Стороны следует поощрять к применению анализа уязвимости на основе исторических и текущих климатических данных, а также сценариев прогнозируемой динамики климата с опорой на данные из предыдущих национальных сообщений;
- Поощрять Стороны к использованию индексов климатической уязвимости, которые должны быть разработаны в соответствии с определением уязвимости, данным в Конвенции, и которые должны использоваться только на национальном уровне для определения наиболее уязвимых областей, групп и секторов. Индексы уязвимости могут использоваться для присвоения приоритетного статуса внутренним проектам с целью мобилизации ресурсов и последующего осуществления;
- Включить ссылки на задокументированные наилучшие методы и опыт в процессе разработки национальных стратегий, планов и программ для адаптации к изменению климата с учетом опыта, накопленного в процессе подготовки предыдущих национальных сообщений. Секретариату в сотрудничестве с Консультативной группой экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, Программой помощи в подготовке национальных сообщений и Группой экспертов по наименее развитым странам предлагается предоставить такую документацию о наилучшей практике и извлеченных уроках; 35 и 36
- Предусмотреть руководящие указания по оценке и определению первоочередности мер по адаптации в целях оказания помощи Сторонам в присвоении степени приоритетности мерам по адаптации и обеспечения надлежащего понимания финансирующими учреждениями потребностей Сторон;
- Поощрять Стороны к отражению затрат, связанных с определением приоритетного статуса стратегий и мер в области адаптации. Национальные программы действий в области адаптации (НПДА) и другие адаптационные стратегии должны дополнять национальное сообщение;

Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по программам, включающим меры по содействию адекватной адаптации к изменению климата

Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8

- Предусмотреть ссылки к перечню региональных центров передового опыта/стран, которые разрабатывают и поддерживают климатические/социально-экономические сценарии на постоянной основе, и тех организаций, которые поддерживают такие центры и/или страны и/или обращаются за их помощью;
- Предусмотреть ссылку на банк данных, который необходимо создать и который будет включать информацию о проблемах, с которыми сталкиваются Стороны при использовании определенных сценариев, с тем чтобы другие Стороны, использующие такие сценарии, были осведомлены о возможных проблемах;
- Поощрять Стороны к рассмотрению возможностей синергизма между Рио-де-жанейрскими конвенциями;
- Поощрять Стороны к использованию комплексного подхода к подготовке их национальных сообщений в противовес разработке каждого тематического компонента по отдельности;
- Поощрять Стороны, имеющие такие возможности, к представлению информации об осуществлении различных вариантов адаптации;
- В связи с пересмотром руководящих принципов может потребоваться наращивание потенциала в некоторых наиболее уязвимых областях;

Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по программам, содержащим меры по предотвращению изменения климата

Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8

- Необходимо разработать методологии по социально-экономическим и экологическим аспектам воздействия мер по предупреждению изменения климата;
- Необходимо расширить перечень/приложение, содержащее информацию об имеющихся инструментах/методологиях (например, разработанных МГЭИК);
- Руководящие принципы могут быть доработаны в целях обеспечения гибкости в отношении различных национальных условий (во избежание чрезмерно директивного характера);
- Необходимы руководящие указания по институциональным механизмам;
- Необходима базовая информация о национальных рамках по предотвращению изменения климата;

38, 39 (включая сноску) и 40

<p><i>Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по программам, содержащим меры по предотвращению изменения климата</i></p>	<p><i>Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • Меры по предотвращению изменения климата: необходима информация о их цели и осуществлении; • Результаты: необходима более подробная информация о: <ul style="list-style-type: none"> • предотвращенных выбросах; • сокращении темпов увеличения объема выбросов ПГ; • увеличении абсорбции поглотителями; • Показатели: необходимы количественные и/или качественные показатели (например, в отношении улучшения факторов выбросов); • Необходимо оценить полезность таблиц и графиков 	
<p><i>Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по препятствиям и пробелам, а также связанным с ними финансовым и техническим потребностям и потребностям в области потенциала</i></p>	<p><i>Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • Следует на основе идей, изложенных в пункте 49 приложения к решению 17/CP.8, сформулировать два отдельных пункта: 49 <ul style="list-style-type: none"> • Первая часть: препятствия и пробелы, а также связанные с ними финансовые и технические потребности и потребности в области потенциала, относящиеся к осуществлению деятельности, мер и программ; • Вторая часть: препятствия и пробелы, а также связанные с ними финансовые и технические потребности и потребности в области потенциала, относящиеся к подготовке и повышению качества национальных сообщений на постоянной основе; • Включить таблицу или ряд таблиц, в которых Стороны могли бы более точно указать все финансовые источники и суммы; 50 • Могла бы быть полезна еще одна таблица для включения информации о внутренних вкладах (например, расходы на подготовку, расходы на деятельность и на сбор данных); • Включить таблицу или несколько таблиц для более эффективной организации информации и облегчения ее восприятия; таблица могла бы содержать примеры областей деятельности, подлежащих включению; 51 • Включить краткий перечень действий по предотвращению изменения климата (содержащий не только информацию о проектах) в основную часть национального сообщения с ключевой информацией; 52 	

Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по препятствиям и пробелам, а также связанным с ними финансовым и техническим потребностям и потребностям в области потенциала

Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8

- Дополнить перечень приложением, содержащим более подробные данные в соответствии с областями, перечисленными в пункте 4 статьи 12 Конвенции (например, конкретные технологии, материалы, оборудование, методы и приемы осуществления проектов для финансирования; дополнительные затраты; и оценка выгод);
- Добавить новый пункт 52-бис для действий по адаптации аналогично требованию в отношении списка проектов по предупреждению изменения климата в пункте 52; 52
- Первое предложение в пункте 53 целесообразнее было бы перенести в раздел национального сообщения, посвященный адаптации (поскольку речь идет о мерах и проектах); 53
- Необходимо уточнить, что подразумевается под "вспомогательными программами Сторон, включенными в приложение II к Конвенции", как указано в пункте 53:
 - Для большей ясности было бы полезно использовать более широкие категории (двусторонние, многосторонние, Глобальный экологический фонд, и т.д.), упоминающиеся в пункте 50;
- Положение о представлении отчетности о потребностях в области передачи технологий целесообразнее было бы включить в главу V.A "Передача технологий" (пункт 42); 54
- Для представления данных о технологической помощи полезно было бы использовать табличный формат;
- Необходимо рассмотреть элементы представления отчетности, относящиеся к Механизму по технологиям (созданному в соответствии с решением 1/CP.16);
- Формулировку пункта 55 можно было бы улучшить, конкретно указав на потребности и помощь в области укрепления потенциала (вместо упоминания о "других потребностях"); 55

Альтернативный подход: реструктуризация глав:

- Интегрировать представление данных по проблемам, пробелам, потребностям и помощи в области предотвращения изменения климата; разделы по адаптации переместить в соответствующие основные главы:
 - Предотвращение изменения климата – пункты 49 и 52;
 - Адаптация – пункты 49, 52-бис и 53;

Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по препятствиям и пробелам, а также связанным с ними финансовым и техническим потребностям и потребностям в области потенциала

Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8

- Включить новые главы, посвященные разработке и передаче технологий и созданию потенциала, а также интегрировать представление данных по проблемам и пробелам, и т.д.;
- Технология – пункты 42, 49 и 54;
- Потенциал – пункты 46, 49 и 55;
- Глава VI руководящих принципов отныне должна быть посвящена потребностям, проблемам и пробелам, относящимся к подготовке национальных сообщений, и включать:
 - пункты 49 и 50;
 - новый пункт об институциональных потребностях для организации постоянного процесса подготовки национальных сообщений (относится к решению 1/CP.16);
- Целесообразно было бы включить новое приложение, содержащее всю информацию о финансировании деятельности (в настоящее время эта информация приведена в основных главах);

Заключительные замечания:

- Рассмотреть полезность и цель различных элементов представления данных и соответственно адаптировать руководящие принципы;
 - Сократить количество повторов;
 - Придать бóльшую ясность изложению материала в главе VI руководящих принципов и в других главах; предусмотреть достаточно подробную справочную информацию для использования в процессе представления отчетности, стараясь при этом по возможности сохранить простоту формулировок отдельных элементов;
 - Рассмотреть вопрос об использовании таблиц и приложений
-

Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по образованию, обучению и информированию общественности, информации и созданию сетей, исследованиям и систематическому наблюдению *Ссылки на пункты приложения к решению 17/CP.8*

Шаги по интеграции соображений, связанных с изменением климата, в разработку политики: 41

- Краткое описание процессов, посредством которых вопросы изменения климата, рассматриваются/будут рассматриваться в соответствующих рамках планирования на национальном и секторальном уровнях;
- Описание того, каким образом действия по адаптации к изменению климата/предотвращению изменения климата учитываются в соответствующих секторах национальной экономики, включая информацию о консультативном процессе (например, процессе НДПА);
- Описание сопутствующих выгод, возникающих в результате деятельности по адаптации и предотвращению изменения климата в соответствующих секторах;
- Краткое описание процессов, в рамках которых деятельность по предотвращению изменения климата и адаптации учитывается в различных программах и проектах национального развития, а также ссылки на просьбы в отношении внешнего финансирования;
- Описание принятых национальных стратегий в области изменения климата, включая институциональную структуру для их осуществления;

Исследования и систематическое наблюдение в области изменения климата: 43

- Описание состояния национальных и/или региональных программ в области исследований и систематического наблюдения (ИСО) с указанием любых возникших трудностей;
- Описание характера и масштабов участия в Глобальной системе наблюдения за климатом и соответствующих программах, с указанием любых возникших трудностей;
- Описание пробелов в сфере метеорологических, атмосферных и океанографических исследований и наблюдений;

Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по образованию, обучению и информированию общественности, информации и созданию сетей, исследованиям и систематическому наблюдению

Ссылки на пункты приложения к решению 17/CP.8

- Краткое описание потребностей и приоритетов в ИСО, которые могли бы быть удовлетворены посредством международной помощи;

Информация о программах исследований:

44

- Краткое описание конкретных исследовательских программ в областях предотвращения изменения климата и адаптации, а также разработки факторов выбросов и данных о деятельности на национальном и/или региональном уровне;
- Краткое описание двустороннего и многостороннего сотрудничества по проектам и программам в вышеуказанных областях;
- Краткое описание выявленных особых потребностей и приоритетов для укрепления программ в области исследований;

Информация о деятельности, связанной с просвещением, подготовкой кадров и информированием общественности:

45

- Краткое описание предпринятой деятельности по осуществлению статьи 6 Конвенции, включая институциональные и/или правовые рамки, а также меры по мониторингу и оценке их эффективности;
- Краткое описание осуществляемых видов деятельности и планов по включению вопросов изменения климата в национальные образовательные программы;
- Краткое описание осуществляемых и/или планируемых кампаний в области просвещения, подготовки кадров и информирования общественности, а также уровня вовлечения соответствующих участников;
- Краткое описание выявленных пробелов, потребностей и приоритетов в области просвещения, подготовки кадров и информирования общественности по вопросам изменения климата, включая необходимую международную помощь;
- Краткое описание процессов, касающихся оценки уязвимости и адаптации, включая, при необходимости, НПДА страны, а также ее связь с национальными приоритетами и информацией, касающейся статьи 6 Конвенции;

Основные выводы, сделанные в докладах тематической группы по образованию, обучению и информированию общественности, информации и созданию сетей, исследованиям и систематическому наблюдению

Ссылки на пункты приложения к решению 17/CP.8

Информация и создание сетей:

48

- Краткое описание усилий по содействию обмену информацией между развивающимися странами, включая имеющиеся каналы для обеспечения эффективной передачи информации на низовой уровень;
 - Краткое описание усилий по содействию обмену информацией между развивающимися странами и регионами;
 - Краткое описание усилий по участию и содействию в создании региональных и международных сетей, например между центрами передового опыта;
 - Краткое описание существующих проблем, если таковые имеются, в деле облегчения обмена информацией, распространения информации и создания сетей.
-